

## Festival Velenje in Zavod za turizem Šaleške doline

objavljata

### JAVNO POVABILO za izvedbo gostinskih storitev v okviru programa »ČAROBNI DECEMBER 2024«.

Festival Velenje in Zavod za turizem Šaleške doline (v nadaljevanju: naročnik), objavljata javno povabilo za izvedbo gostinskih storitev v okviru programa »Čarobni december 2024«, ki bo potekal od 1. 12. do 31. 12. 2024 na Titovem trgu in na Cankarjevi ulici v Velenju.

Naročnik bo poskrbel za praznično okrasitev prostora, postavitve lesenih hišk ali lesenih stojnic, organizacijo spremljevalnega programa, ozvočenje, priklop na elektriko in promocijo dogodka.

### LOKACIJA

Ponudnik lahko odda ponudbo za izvajanje gostinskih storitev (prodaja hrane in pijače) v eni prodajni hiški na posamezni lokaciji ali v največ dveh hiškah, pri čemer mora biti vsaka na drugi lokaciji. To pomeni, da lahko izvaja gostinske storitve v eni hiški na eni lokaciji in v eni hiški na drugi lokaciji, vendar ne v dveh hiškah na isti lokaciji.

Poleg tega se ponudniki lahko prijavijo tudi za izvajanje gostinskih storitev na dveh posebnih dogodkih, ki se bosta odvila na Titovem trgu, kjer bo naročnik (Festival Velenje) priskrbel prodajne stojnice.

#### **Lokacija 1: TITOV TRG – ČAROBNA PROMENADA**

**Termin:** 19. 12.—22. 12. 2024 in 26. 12.—29. 12. 2024

- *Ponudnik lahko opravlja gostinsko dejavnost tudi 23., 24. in 25. decembra, čeprav na Titovem trgu ne bo spremljevalnega programa (o tem se bosta naročnik in ponudnik dogovorila po izbiri ponudnikov).*

**Delovni čas:** 16.00—22.00

**Prodajno mesto:** 4 lesene hiške za prodajo hrane in pijače, ki jih zagotovi naročnik.

**Participacija:** ponudnik bo naročniku (Festival Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje) plačal pavšal v vrednosti 500,00 EUR + DDV.

### **Posebna dogodka na Titovem trgu:**

Ne glede na to, ali se boste prijavili za izvajanje gostinskih storitev na lokaciji 1 (Titov trg), lokaciji 2 (Cankarjeva ulica) ali na obeh lokacijah, se lahko prijavite tudi za izvajanje gostinskih storitev na obeh posebnih dogodkih na Titovem trgu v okviru programa »Čarobni december 2024«. Posamezen ponudnik se lahko prijavi za enega ali oba dogodka.

#### **1. Prižig prazničnih luči (1. 12. 2024):**

- Prodajno mesto: 4 lesene stojnice za prodajo pijače (in hrane-opsijsko), ki jih zagotovi naročnik.
- Participacija: ponudnik bo Festivalu Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje plačal pavšal v vrednosti 300,00 EUR + DDV.
- Gostinske storitve bo izvajal en (1) ponudnik.

#### **2. Silvestrovanje (31. 12. 2024):**

- Prodajno mesto: 4 lesene hiške za prodajo pijače (in hrane-opsijsko), ki jih zagotovi naročnik.
- Pogoji: zagotoviti je potrebno obratovanje vseh štirih hišk.
- Participacija: ponudnik bo Festivalu Velenje, Titov trg 4, 3320 Velenje plačal pavšal v vrednosti 1.000,00 EUR + DDV.
- Gostinske storitve bo izvajal en (1) ponudnik.

Vsa pogodbeno razmerja v zvezi z izvajanjem gostinskih storitev na »Čarobni promenadi« na **lokaciji 1 (Titov trg)** in na obeh posebnih dogodkih (Prižig prazničnih luči in silvestrovanje) v okviru programa »Čarobni december 2024« ureja in nadzira Festival Velenje, kot pristojna institucija. Ponudniki se s svojo prijavo zavezujejo k sklenitvi ustrezne pogodbe s Festivalom Velenje, ki določa vse pogoje in pravice ter obveznosti obeh pogodbenih strank. Pogodbeni odnosi so urejeni skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije in internimi akti Festivala Velenja.

### **Lokacija 2: CANKARJEVA ULICA**

Termin: 1. 12.—31. 12. 2024

- Na božični predvečer, 24. 12. 2024, spremljevalni program ni predviden, zato ima ponudnik možnost, da takrat gostinskih storitev ne izvaja.

Delovni čas:

- ponedeljek—četrtek; 11.00—21.00
- petek; 11.00—22.00
- sobota; 9.00—22.00
- nedelja; 9.00—20.00

Prodajno mesto: 2 leseni hiški za prodajo hrane in pijače, ki jih zagotovi naročnik.

Participacija: ponudnik bo Zavodu za turizem Šaleške doline, Stari trg, 3320 Velenje, plačal 10 % od neto prihodka.

Vsa pogodbeni razmerja v zvezi z izvajanjem gostinskih storitev na **lokaciji 2 (Cankarjeva ulica)** v okviru programa »Čarobni december 2024« ureja in nadzira Zavod za turizem Šaleške doline, kot pristojna institucija. Ponudniki se s svojo prijavo zavezujejo k sklenitvi ustrezne pogodbe z Zavodom za turizem Šaleške doline, ki določa vse pogoje in pravice ter obveznosti obeh pogodbenih strank. Pogodbeni odnosi so urejeni skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije in internimi akti Zavoda za turizem Šaleške doline.

V primeru slabega vremena ali zaradi drugih okoliščin na strani naročnika, si naročnik pridržuje pravico do odpovedi izvedbe gostinskih storitev brez stroškov. Naročnik bo izbranega ponudnika gostinske storitve o odpovedi obvestil najmanj 24 ur pred pričetkom dogodka.

## POGOJI SODELOVANJA

- a) Na javno povabilo se lahko prijavijo samostojni podjetniki posamezniki ali pravne osebe, pod pogojem, da so državljani Republike Slovenije ali druge države članice Evropske unije oziroma imajo sedež v državi članici Evropske unije. Dokazilo o državljanstvu fizične osebe oz. samostojnega podjetnika pridobi ponudnik pri pristojnem upravnem organu. Sedež pravne osebe se izkazuje z izpisom iz AJPES, ki ga pridobi ponudnik.
- b) Na javno povabilo se lahko prijavijo ponudniki, ki so registrirani za opravljanje dejavnosti s katero se prijavljajo na javno povabilo (področje I – Gostinstvo).
- c) Ponudbo lahko oddajo ponudniki, ki v zadnjih šestih mesecih niso imeli blokade TRR (tuja pravna oseba mora priložiti potrdila, ki jih izdajo institucije v njeni državi enakovredne institucijam, od katerih se zahteva potrdila za slovenske pravne osebe, v kolikor takega potrdila ne more pridobiti, pa lastno izjavo, overjeno pri notarju ali na Upravni enoti, s katero pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavlja, da v zadnjih šestih mesecih ni imela blokade TRR).
- d) Na javno povabilo se lahko odzovejo ponudniki, ki imajo do Mestne občine Velenje in do proračunskih uporabnikov Mestne občine Velenje poravnane vse obveznosti.
- e) Ponudnik ne sme biti povezana oseba po sedmem odstavku 51. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (za povezano osebo se štejejo):
  - o fizična oseba, ki je s članom komisije v krvnem sorodstvu v ravni vrsti do katerega koli kolena, v stranski vrsti pa do tretjega kolena, ali ki je s članom komisije ali cenilcem v zakonu, zunajzakonski skupnosti, sklenjeni ali

*nesklenjeni partnerski zvezi ali v svaštvu do drugega kolena, ne glede na to, ali je zakonska zveza oziroma partnerska zveza prenehala ali ne,*

- *fizična oseba, ki je s članom komisije v odnosu skrbništva ali posvojenca oziroma posvojitelja,*
  - *pravna oseba, v kapitalu katere ima član komisije delež večji od 50 odstotkov in druge osebe, s katerimi je glede na znane okoliščine ali na kakršnem koli pravnem temelju povezan član komisije ali cenilec, tako da zaradi te povezave obstaja dvom o njegovi nepristranskosti pri opravljanju funkcije člana komisije ali cenilca).*
- f) Ponudnik mora na svoje stroške pridobiti vsa predpisana dovoljenja.
- g) Gostinske storitve mora zagotavljati vse dni trajanja projekta »Čarobni december« (z izjemo 24. 12. 2024, ko tudi spremljevalni program ni načrtovan).
- h) Na začasnih gostinskih objektih ne sme biti reklamnih sporočil.
- i) Ponudnik se zaveže k izvajanju ponudbe, ki jo je navedel na prijavnem obrazcu.
- j) Ponudnik za opravljanje gostinskih storitev lahko uporablja samo okolju prijazno in/ali večkrat uporabljivo (povratno) embalažo (keramika, trša povratna plastika, kovina, les in kompostabilen papir). Priporoča se prodaja pijač v večkrat uporabljivih (povratnih) kozarcih iz trše plastike ali nepovratnih pločevinkah.
- k) Izrecno je prepovedana uporaba kozarcev, krožnikov in pribora iz nepovratne plastike za enkratno uporabo kot tudi prodaja pijač v nepovratnih plastenkah. Prav tako je prepovedana uporaba embalaže iz bioplastike. V primeru, da je za konzumacijo jedi potreben pribor, mora biti ta usklajen z načeli trajnostne embalaže, s čimer se zagotavlja skladnost z okoljskimi standardi in zavezami.
- l) Ponudba, oddana v javnem povabilu, je zavezujoča (pestrost ponudbe s cenikom in skladnost cen).

## OBVEZNOSTI PONUDNIKA

Ponudnik je na lokaciji dolžan zagotoviti vso potrebno opremo za izvajanje gostinske storitve kot sledi:

- zagotoviti primerno gostinsko opremo, ki je usklajena z naročnikom;
  - *gostinska oprema mora biti stilsko prilagojena lokaciji in vsebini dogajanja »Čarobnega decembra 2024«,*
  - *na lokacijah niso dovoljene pagode, le senčniki v bež barvi brez reklamnih napisov,*
  - *izgled opreme in postavitev morata biti predhodno usklajena z naročnikom.*
- ponudnik je odgovoren za vso opremo, ki jo za izvajanje gostinskih storitev postavi naročnik. Ponudnik se zavezuje, da bo to opremo vsak večer po zaključku ustrezno pospravil ali zavaroval na način, ki onemogoča krajo ali poškodovanje. V primeru morebitnih poškodb ali izgube opreme je ponudnik dolžan kriti stroške popravila ali zamenjave opreme;

- zagotoviti čistočo notranjosti lesenih hišk in prostora na lokaciji, kar pomeni skrbeti za sprotno čistočo lokacije, ki jo uporablja, ter poskrbeti za vsakodnevni odvoz odpadkov;
- predvajanje glasbe po predhodni pripravi naročnika, ki ponudniku brezplačno zagotovi uporabo tehnične opreme;
- zagotoviti opremljenosti prireditvenega prostora ob hiškah z vsaj petimi (5) stoječimi mizami in ustreznim številom grelnih teles (grelnih gobic na plin) po dogovoru z naročnikom.
- v času »Čarobnega decembra« je motoriziran čas dostave pijače in hrane mogoč vsak dan:
  - Cankarjeva ulica:
    - dostava: ponedeljka—petka do 10.00, v soboto in nedeljo do 8.00.
    - odvoz: ponedeljka—četrтка po 21. uri, v soboto po 22. uri in v nedeljo po 20. uri.
  - Čarobna promenada - Titov trg:
    - dostava do 15.00,
    - odvoz po 22. uri.
  - Prižig prazničnih luči in silvestrovanje:
    - po dogovoru z naročnikom.

## VSEBINA PONUDBE

1. Splošni podatki o ponudniku.
2. Izbira lokacije in dogodkov.
3. Reference oz. izkušnje ponudnika (*cateringi za različna praznovanja, zaključene družbe, obletnice, sestanke ipd., izvajanje gostinskih storitev na večjih dogodkih ter priprava kulinarčnih novosti za večje skupine obiskovalcev: zajtrki, kavarniški večeri, degustacije s kuharskimi chefi, kuharski dvoboji ipd. ...*).
4. Gostinska ponudba in cenik.
5. Priloge:
  - priloga 1: Izjava o sprejemu pogojev javnega povabila.
  - priloga 2: Dokazilo, da je ponudnik registriran za opravljanje dejavnosti za katero podaja ponudbo (Ajpes).
  - priloga 3: Dokazila za reference s področja gostinske storitve.

## MERILA PRI IZBORU PONUDNIKA

Merila za izbor najugodnejšega ponudnika sta:

- pestrost gostinske ponudbe in trajnostni vidik (največ 50 točk),
- reference oz. izkušnje prijavitelja (največ 50 točk).

Tabela za ocenjevanje ponudb je sestavni del tega povabila.

Merilo - opis	Maksimalno št. točk	Doseženo št. točk
<b>1. Pestrost gostinske ponudbe in trajnostni vidik</b>	<b>maksimalno 50 točk</b>	
- aktualna in času primerna ponudba (uporaba lokalno-ekoloških surovin in tipičnih lokalnih jedi in izdelkov)	25 točk	
- zadovoljiva ponudba (osnovna ponudba)	5 točk	
- nezadovoljiva ponudba	0 točk	
- povratna embalaža iz keramike, kovine, trše plastike (pribor, kozarci, krožniki) ali brez embalaže	25 točk	
- nepovratna embalaža iz kompostabilnega papirja, lesa ali pločevine	5 točk	
<b>2. Reference oz. izkušnje</b>	<b>maksimalno 50 točk</b>	
- odlične reference	50 točk	
- zadovoljive reference	30 točk	
- nezadovoljive reference	0 točk	
<b>Skupaj</b>	<b>Maksimalno 100 točk</b>	

## POSTOPEK IZBIRE NAJUGODNEJŠEGA PONUDNIKA

Za izvedbo javnega povabila za izvedbo gostinskih storitev na »v okviru programa »Čarobni december 2024« je bila s sklepom imenovana komisija v sestavi:

- Alenka Kikec, predsednica
- Tina Belina, članica
- Saša Bujan, članica
- Barbara Pokorny, članica
- Silvija Pirtovšek, članica

- Staša Štajnpihler, članica
- Amel Pašić, član

Kot najugodnejši ponudnik bo izbran tisti, ki bo izpolnjeval vse pogoje javnega zbiranja ponudb in bo ocenjen kot najugodnejši ponudnik po merilih.

Če je med prejetimi ponudbami več najugodnejših ponudb, komisija opravi z najugodnejšimi ponudniki dodatna pogajanja.

Naročnik na podlagi tega javnega povabila ni zavezan k sklenitvi pogodbe z najugodnejšim ponudnikom oziroma lahko začeti postopek do sklenitve pogodbe ustavi.

Najugodnejši ponudnik mora pred sklenitvijo najemne pogodbe podati pisno izjavo, da ni povezana oseba po sedmem odstavku 51. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (povezana oseba – glej točko e. – POGOJI SODELOVANJA).

## **SPLETNA PRIJAVA**

Prijave sprejema Zavod za turizem Šaleške doline, Stari trg 3, 3320 Velenje. Možna je **IZKLJUČNO SPLETNA PRIJAVA**.

Spletno prijavnico je mogoče oddati do ponedeljka, 4. 11. 2024, do 23.59 na povezavi: <https://forms.gle/PiApLgTGdoD94nQr6>

Komisija bo upoštevala prijave, ki bodo oddane **do 4. 11. 2024 do 23.59**.

**V prijavi morajo ponudniki izpolniti vse točke in dodati zahtevane priloge.**

Potrdila in dokazila ne smejo biti starejša od 30 dni pred dnevom, ko je ponudnik oddal ponudbo.

O izboru bodo ponudniki obveščeni predvidoma v roku 5 dni od roka za prijavo.

Z izbranimi ponudniki bo najkasneje do 25. 11. 2024 sklenjena pogodba o izvedbi gostinske ponudbe, s katero se bodo uredila vsa medsebojna razmerja.

## **INFORMACIJE**

Dodatne informacije v zvezi z javnim povabilom lahko zainteresirani dobijo od ponedeljka do petka, med 10. in 13. uro.

### **Kontaktna oseba:**

Amel Pašić

T: +386 51 433 453

E: [amel.pasic@velenje.si](mailto:amel.pasic@velenje.si)

IZJAVA O SPREJEMU POGOJEV JAVNEGA POVABILA

I.

Izjavljamo, da z oddajo ponudbe potrjujemo, da v celoti sprejemamo pogoje javnega povabila za izvedbo gostinskih storitev v okviru programa 'Čarobni december 2024', ki bo potekal **od 1. 12. do 31. 12. 2024 na Titovem trgu in na Cankarjevi ulici v Velenju.**

- izvajanje gostinskih storitev (prodaja hrane in pijače) na Cankarjevi ulici **od 1. 12. do 31. 12. 2024**, med 9. in 22. uro v dveh (2) lesenih prodajnih hiškah, ki jih zagotovi Zavod za turizem Šaleške doline in/ali
- izvajanje gostinskih storitev (prodaja hrane in pijače) na Titovem trgu **od 19. 12. do 22. 12. 2024**, ter **od 26. 12. do 29. 12. 2024**, med 16. in 22. uro v štirih (4) lesenih prodajnih hiškah, ki jih zagotovi Festival Velenje;
- izvajanje gostinskih storitev (prodaje pijače in/ali hrane) na posebnem dogodku **"Prižig prazničnih luči"**, ki bo potekal 1. 12. 2024 na Titovem trgu na štirih (4) lesenih stojnicah, ki jih zagotovi Festival Velenje in/ali
- izvajanje gostinskih storitev (prodaje pijače in/ali hrane) na posebnem dogodku **"Silvestrovanje"**, ki bo potekal 31. 12. 2024 na Titovem trgu v štirih (4) lesenih prodajnih hiškah, ki jih zagotovi Festival Velenje;
- ponudnik je odgovoren za vso opremo, ki jo za izvajanje gostinskih storitev postavi naročnik. Ponudnik se zavezuje, da bo to opremo vsak večer po zaključku ustrezno pospravil ali zavaroval na način, ki onemogoča krajo ali poškodovanje. V primeru morebitnih poškodb ali izgube opreme je ponudnik dolžan kriti stroške popravila ali zamenjave opreme.
- predvajanje glasbe po predhodni pripravi naročnika, ki ponudniku brezplačno zagotovi uporabo tehnične opreme;
- zagotavljanje opremljenosti prizorišča ob hiškah z vsaj petimi (5) stoječimi mizami in ustreznim številom grelnih teles (grelnih gobic na plin) po dogovoru z naročnikom;
- skrb za urejenost notranjosti in okolice lesenih hišk ter za odvoz smeti, ki nastanejo pri izvajanju dejavnosti.

Izjavljamo, da so vsi vneseni podatki na spletni prijavnici resnični in točni.

Kraj in datum:

Ponudnik:

Žig in podpis: